

ESCARGOT ENDEMIQUE : 'ĀREHO OU PARTULA

ENDEMIC SNAIL: 'ĀREHO OR PARTULA

Emission du 21 février 2020

Issue: February 21st 2020

La famille des Partula, ou « 'āreho » en tahitien, était autrefois bien implantée dans les îles du Pacifique, mais s'était quasiment éteinte il y a 30 ans.

Leurs coquilles étaient, jadis, très recherchées pour la fabrication de colliers, couronnes et de parures du fait de leur grande diversité de couleurs et de formes.

De toute petite taille, ces espèces d'escargots arboricoles furent décimées par l'escargot carnivore *Euglandina rosea*, autre espèce d'escargot introduite par l'homme. Ce dernier avait été importé et introduit en tant qu'agent de contrôle biologique contre la peste agricole qu'est l'escargot géant africain (*Lissachatina fulica*).

L'archipel de la Société hébergeait à lui seul plus de la moitié des espèces connues dans le monde. Malheureusement, depuis les années 1970, on estime qu'une soixantaine d'espèces se sont éteintes sur les 75 espèces répertoriées.

Néanmoins, dans les années 1980, des biologistes ont pu collecter divers spécimens d'une quinzaine d'espèces différentes avant leur disparition définitive. Ils ont su par la suite maîtriser la survie et la reproduction de ces animaux dans des zoos étrangers.

En 2010, suite au constat d'une forte réduction de la présence de l'escargot carnivore dans les forêts polynésiennes, il a été envisagé de réintroduire depuis les zoos certaines des espèces d'« 'āreho » disparues du milieu naturel. Dès juillet 2015, après définition des conditions zoo sanitaires d'importation, 269 escargots appartenant à trois espèces distinctes ont été relâchés directement dans le milieu naturel sur des arbres au sein d'une vallée de Paea à Tahiti. Fin 2019, ce sont 15.765 animaux appartenant à 14 espèces différentes qui ont été relâchés à Tahiti-Moorea-Raiatea et Huahine.

Contrairement aux apparences et malgré sa petite taille cette espèce est très rapide par rapport à ses congénères et elle vit dans les arbres. Les scientifiques sont donc optimistes quant à ses chances de survie en milieu naturel. Toutefois, ces petits escargots restent sous surveillance d'autant plus que d'autres menaces potentielles sont identifiées comme le ver de Nouvelle-Guinée.

Fare rata, la Poste de Polynésie est fière de contribuer au travers de cette émission philatélique à la préservation des espèces endémiques de notre fenua.

The Partula family, or "'āreho" in Tahitian, was once well established in the Pacific Islands, but had almost disappeared 30 years ago.

Their shells were back then highly sought after for the handmade necklaces, crowns and ornaments because of their wide variety of colours and shapes.

Of tiny size, these species of tree snails were decimated by the carnivorous snail *Euglandina rosea*, another species of snail introduced by man. It had been imported and introduced as a biological control agent against agricultural plague, the African giant snail (*Lissachatina fulica*).

The Society archipelago alone housed more than half of the world's known species. Unfortunately, since the 1970s, it has been estimated that some 60 species have died out of the 75 listed species.

Nevertheless, in the 1980s, biologists were able to collect various specimens from about 15 different species before their final disappearance. They were able to control the survival and reproduction of these animals in foreign zoos.

In 2010, following the observation of a strong reduction in the presence of the carnivorous snail in the Polynesian forests, it was considered to reintroduce from foreign zoos some of the species of "'āreho", disappeared from the natural environment. As early as July 2015, following the establishment of animal health import conditions, 269 snails belonging to three distinct species were released directly into the natural environment on trees in the valley of Paea in Tahiti. At the end of 2019, 15,765 animals belonging to 14 different species were released in Tahiti-Moorea-Raiatea and Huahine.

Contrary to appearances and despite its small size, this species is very fast compared to its congeners and it lives in trees. Scientists are therefore optimistic about its chances of survival in the natural environment. However, these small snails remain under surveillance, especially since other potential threats are identified as the New Guinea worm.

Fare rata, the Post Office of Polynesia is proud to contribute through this philatelic program to the preservation of endemic species of our fenua.



Premier jour • Fare Rata • Papeete, 21 février 2020



SPÉCIFICATIONS

- **Format / Size** : 26x36 (10F / 100F)
- **Planche de / Sheets** : 25 timbres / 25 Stamps
- **Tirage / Print run** : Visuel / Face value (10F) : 40 000 dont 10 000 Métropole ; Visuel / Face value (100F) : 30 000 dont 10 000 Métropole
- **Enveloppes 1^{er} jour / First day envelope** (270F) : 1 100 dont 400 Métropole
- **Bloc-Feuillet / Mini sheet** (110F) : 12 000 dont 10 000 Métropole
- **Procédé imprimerie / Printing** : offset
- **Illustrations** : T. Coote / DIREN PF
- **Réalisation maquette / Production** : FARE RATA 2020

L'émission premier jour aura lieu au Centre Philatélique de Faa'a aéroport – immeuble Tua Rata et à la Poste de Papeete le 21 février 2020. Une série d'enveloppes 1^{er} jour et un bloc feuillet seront mis en vente ce jour-là.

February, 21st, 2020 issuing day at the Philatelic Centre of Faa'a airport – Tua Rata building and Papeete Post office. A "first day" cover and mini sheet will be placed on sale that day.

Circulaire philatélique - Circular for stamp collectors - N°2020/02

Fare Rata, la poste du fenua



DÉSIGNATION	Nombre Quantity	Valeur Unitaire Unit price	TOTAL
Timbre-Poste : escargot endémique de Polynésie « 'āreho ou partula hyalina » <i>Stamp: endemic snail of Polynesia "āreho or partula hyalina"</i>		10 F	
Timbre-Poste : escargot endémique de Polynésie « 'āreho ou partula nodosa » <i>Stamp: endemic snail of Polynesia "āreho or partula nodosa"</i>		100 F	
Enveloppes 1 ^{er} jour : escargot endémique de Polynésie « 'āreho ou partula hyalina et partula nodosa » <i>First day cover: endemic snail of Polynesia "āreho or partula hyalina and partula nodosa"</i>		270 F	
Bloc feuillet : escargot endémique de Polynésie « 'āreho ou partula hyalina et partula nodosa » <i>Mini sheet: endemic snail of Polynesia "āreho or partula hyalina and partula nodosa"</i>		110 F	
		TOTAL	



NOTE

Le Centre Philatélique tient à informer les philatélistes que pour tous paiements par chèques bancaires domiciliés «Hors territoire», des frais bancaires seront applicables.

The Philatelic Centre informs philatelists that bank charges will apply additionally for all cheques issued out of French Polynesia.

VOTRE MODE DE PAIEMENT / YOUR PAYMENT FORM

- Chèque postal ou bancaire / Post office cheque or bank cheque
 Carte de crédit / Credit card Autres / Others

- Mastercard  Eurocard  Visa  Amex 

N° de carte / Charge card number :

Chiffre de sécurité* : _____ Date d'expiration : _____
 CW number* Expiration date

Signature autorisée / Authorized signature : _____

TAUX DE CHANGE

1000 F. CFP = 8,38 Euros

* Les trois derniers chiffres figurant au dos de votre carte Mastercard, Eurocard ou Visa ou le numéro à quatre chiffres figurant devant votre carte American express.

* Three-digit code printed on the back of the card for MasterCard, Eurocard and Visa. Four-digit code printed on the front side of the card for American Express.

NOM ET ADRESSE (en lettre capitale) / NAME AND ADDRESS (in block capitals)

BON DE COMMANDE À ADRESSER À / ORDER VOUCHER FORWARD IT TO

CENTRE PHILATÉLIQUE - FARE RATA
 Immeuble TUA RATA - Faaa aéroport - 98704 Faaa - Tahiti - Polynésie française
 Tel : (689) 40 41 43 35 - Fax : (689) 40 45 25 86
 www.tahitiphilatelie.pf - phila@farerata.pf

PROCHAINE ÉMISSION

- Journée internationale des droits des femmes
- Valeur : 1 TP à 80 F et 1 TP à 100 F
- Emission : 6 mars 2020

